## פעקטאר און שולמאן
### לאיערס

303 לעסטראן בילדינג. מאראנטא.
9 צדלייד סטריט איסט קארנער יאנג סטריט.
טעלעפאן מיין 4359.

## דזשיי וו בראדי און קא.

באריסטער, סאליסטער, נאטערי און א. ז. וו.
אפיס אין 710-711 טעמפעל בילדינג. טעלעפאן ערעלייד 3086.

## לואיס מ. סיננער
### לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון ס ענגלאנד.
לאא אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן׳ ערלייד 1440 וואוינונג. 453 פאלמערסטאן בולווארד
טעלעפאן ערלייד 1441 טעלעפאן קאלעדזש 4866.

## דר. א. ל. הימעלשטיין
### דענטיסט

דאמיניאן באנק בילדינג קארנער מיקאל און דאנדעס סטריט. קאל. 6441.

## דר. ה. דייווידסאן
### דענטיסט.

אין דער נייער ראיעל בענק בילדינג
קארנער דאנדעס און טשעסטנאט טעלעפאן ערלייד 1789

## דר. ב. ברענמאן
### דענטיסט

בעסטע ארביים פאר מעסיגע פרייזען.
544 קווין סטריט וועסט, איבער הופערס דראג סטאר. מאראנטא.

## ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימערס

ארדערט קוילען יעצט און וואַרט ניט אויף דער לעצטער מינוט, ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696

## אישאן קאהל קא.
אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

## טאראנטא כשר וואורשט און פיש סמאוסינג מאנופעקטשורינג

מיר מאכען באקאנט אז איהר קענט ביי אונז באקומען צו יערער צייט גע־סמוסטע פישען, אויך מאכען מיר די בעסטע וואורשטען און פאסטראמא. מיר קויפען נאר כשר׳ע פליישען פון די אירישע האלסיילער. די שטעננסטע בשרות לויט די אויסשטענדען.

ארדערס ווערען פינקטליך דעליווערט. קאנטרי ארדערס דעליווערט פון א דאלאר און העכער.

ניט אונז א טרייעל אין איהר וועט דאן בלייבען אונזער שטענדי־גער קאסטומער.

## משה דייוויס
266 פארלאמענט סט. טעל. מיין 909

קויפט אייערע קוילען פון
## יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראזשערס פיקעס
268½ קווין סט. וועסט טעלעפאן ערלייד 3766

## דער זיכערער וועג צום ערפאלג?

Prof. Richard Ashe

זיכער! דער בעסטער וועג צו האבען ערפאלג איז שנאפאנגען לערנען ביי א גוטען לעהרער. באמאס דאס נאר נאנץ גוט! און קומט צו פראפעסאר מייקעל אנשעלא נאך מוזיק לעסאנס פאר אייך אדער אייערע קינדער. איהר וועט אויסגע־פינען אז מר. אנשעלא׳ס סיסטעמע און ערפאר־רונג אין לערנען וויאלין, מאנדאלין, גיטארעס, מאנאמאנדאלין, אדער אורגעל וועלכען אנדערען אינסטרומענטס וועט אייך מיהרען צו א זיכערען ערפאלג. מיין מאטא איז: „א גוטער מוזיקא־לישער אנפאנג" און דאס איבערגיג איז לייכט.

באזוגנגען זעהר מעסיג.

Prof. Richard Ashe's
450 פארליאמענט סט. טעלעפאן קאל. 17

## HIPPODROME

די וואך פון 15־טען נאוועמבער.
אל. דזשעראס, רייען און - רייען,
מארגי מיידלאך.
ספעשעל פיטשער בילד
ארלין פרעסט אין "דער טאל פון צווייפעל".
ווערט געווייזען 1.20, 4,15, און 7.45
קארדאן און ווילארד, ארגי און גרעהעם
א פאלארד קאמעדיע.

## באקאנטמאכונג

איך מאך באקאנט אלע מיינע קאסטימערס אז איך פארגרעסער מיינע ביזנעס. דעו 6־טען אקטאבער קענט איהר מיך געפינען אין מיין נייער וואוינונג

### 9 קענזינגטאן עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 6621

און וועל מאכען די זעכבע ארבייטען ווי שוין באקאנט, פארריכטען אלער־ליי גראמאפאנען, מאשינערי, סקייולס ריפיירד שלעסער און שלוסלען. אלער־ליי בייבי קערעדזשעס אויף אנדערע ארטיקלען. צופריעדענהייט גאראנ־טירט. אידישע און ענגלישע רע־קארדס צו פארקויפען.

## פ. שלייפער

## שעכטערס
אפיס איז אפען יעדען טאג.
פון 9 ביז 9.
ריעל עסטייט, אינשורענס
מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, גע־נעראליכע דאקומענטען און אויך נעגעראל אנגעמען פאר אלע אירישע צייטונגען, אין לאנדאן, ברענטפארד, סענט סעמס־רינס, גאלר, דאנדאס און האמזילטאן. אדווערטייזונגען פאר „זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.
אפיס 636 בארטאן סט. איסט, טע־לעפאן נארפילד 127.
הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלע־פאן רעג. 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenses

נאכ׳ן פארלאנג פון מיינע געווע־זענע קאסטימער פארקויפט
## דזשאן קראפיווקא
אלע סארטען געפיקעלטע פליישען ביי זיך אין הויז

איהר קאנט באקומען ביי מיר אין הויז פרישען קארנביף יעדען טאג, אלערי־ליי סארטען פלייש און וואורשט, פיקעלס פעפערלאך, זויערע טאמייטאס און אלץ וואס אייער הארץ גלוסט נאר אין דע־ליקאטעסען.

מיר נעהמען אויך אן אדערס פאר חתונות, פארטיס און באנקע־טען, און מיר גאראנטירען צופריע־דענהייט.

## דזשאן
(פון דער אייז קרים פארלאר)
574 דאנדעס סט. וועסט
טעלעפאן קאלעדזש 5757

## א ספעשעל נייעס פאר קאנטרי לייט
דער אלטער אייערער בעוואוסטער וואורשט מאנופעקטשורער
## א. דאלגין
לאזט אייך וויסען, אז פון היינט אן און ווייטער בין איך פארטיג צו דינען אלע מיינע אלטע געוועזענע און נייע קאס־טימערס מיט גוטע און בשר׳ע ריינע סחורה. ווי אויך ריכטיגע באאנדלונג. אלע סארטען געפיקעלטע, געסמוקטע פליישען און וואורשטען פון דער בעס־טער ליין. מיין סחורה גאראנטירט מיין נאמען.

## A. DOLGEN
671½ דישמאנד סטריט וועסט.
טעל. אר. 2658
13551—12—5

## קעש׳ס דזשולערי סטאר
מיר פארסיכערן
אויס אונזער סטאר
ווייל מיר געהן
אין האלסייל ביינעס
מוזן פארקויפען מיר יערען אר־טיקעל ביליגער ווי אנדערע.
עקסטרא באארגיינס אין דיומענדס, וואמשעס, נייע פפייל לייכטער אויסגאהט שעהן. קאם גלעס. פאר־שפעסינס. ניט און קומט גלייך.
אייער פריינט קעש
145½ קווין סט. וו. טעלעפאן ער. 3588

## דר. ס. פערלמאן
### דענטיסט
341 בלאטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
ניט אבטונג אויף דער גרויסער עלעק־טרישער שילד.
## ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אונט.

## דר. ס. פיוניק
### דענטיסט.
שטערלינג עקסטרעקשאן פון צייט.
קאר. פוון שין סטעדיינע עוו. רום 2
טעלעפאן ארעלייד 4067.

טעלעפאן ארעלייד 5615.
## דר. מ. קייטס
### דענטיסט.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט.)
מאראנטא.

## דר. ב. לאנדוי
דענטיסט
## אפיס
דאנדעס קאר. ספעדיינע
קאלעדזש 6073

## דר. סינעל
### דענטיסט
425 בלור סט. וועסט
קארנער דאבערט סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 2820

## פארהיט אייערע אויגען
אין די קאלטע וועטערען וועט איהר וועלען זוצען אין הויז. דערפאר דארפט איהר אייך פארזארגען מיט באקוועמע אויגען גלעזער צום לעזען. אויגען ווערען זעהר פארזיכטיג עקזאמינירט, און גלע־זער ווערען פארקויפט פאר זעהר מעסיגע פרייזען. גלעזער צום לעזען פון $3.50 אין העכער. פאטראניזירט דעם איני־ציגען אידישען אדווערטייזטען אפטא־מעטריסט אין שטאדט.

## Dr. LOUIS WINKLER
Registered Optometrist and Optician
390½ Yonge St. Ad. 5671
With N. Jacobs' Jewelers

## יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און עטערמאן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט מאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 3077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 933.

## לעאפאלד
## גודאווסקי
מעסטער פיאניסט
## מאסי האל
### דאנערשט. נאוו. 18.
$1.50 $1.00 מאטינעס
בארק. פראנט $2.00 אלעצער
ווערען שוין פארקויפט.

— די —
## שוויץ באד
### אין 36 סענטער עוועניו
וועט זיין אפען
## יעדען דינסטאג אוועגט
וואו איהר קענט שלאפען א גאנצע נאכט

וועגען דאיעלסטע און בעסטע
אייסקינסמען פאר אינשורענס וועג־רעט זיך צו:
## פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
## P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St Tel. Coll. 8101.

## בלוין הזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, היין און פארזיכטיג
## אלם מוהל
אלע אלטערען פון איכדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט.
פיאנטרי לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שטחות.
וואוהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

## פאר אנייוט די איינציגע אידישע ווינ. & קלייניג קאמפאניע

מיר אפענדען צו אלערהאנד חוזן, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלייניג בעסטע ארבייט צו רי בוליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מא־נאטליך אין יעהר־ליך. 10 מעראלי־סטריט, טעלע־פאן ארעל. 3087.
אוועגדען און יום טובים טעלעפאן־נירט קאל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. 10 TERAULEY ST.

דזשולערי הענדלער און דזשולערי סטארסיפערס אויפמערקזאם
זיין ווייסען, אז איך
## מ. העלער
האב זיך גענומען צו דער ארבייט, אונבין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשולערי דזשאבס פאר דער טרייד.
רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר, (ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשולערי דזשאבס, און איהר וועט זיין צופריעדען.
אלערליי רינגען, קלענערע אדער גרעסערע, געמאכט צום סיין.
מיין נייער אדרעס איז
## 251 Queen St. West
טעלעפאן ארעלייד 3967

## אמעריקאנער קרינטן פראבן פון אנגעמיינע הילפס נעקדער
(פארזעצונג פון פירזיג 4.)

...ווייס, אבער דורכאויס ...אוף די ...ווארט ווי זיי קריגען פון אונז דורך ...מעג קאמיטעטען, און דער פראב ...פון די אנגעטייטע נעלדער, וואס ...ארבייטער קריגען אין יעדער שטאט, ...ים כאסטיטס לויט די ארטיגע בא־...הערדען. אזוי קריגען זיי אין לובלין ...פראצענט, אין כעלם — 40 פראב־...נט, אין קיעוקן — 15 פראצענט, אין ...אטרעקאוו — 30 פראצענט א. א. וו. ...ר באציהונגען צווישען דער רושאינט ...ארבייטער קאמיטעט און די ארבייטער קאמיטעטען אין פולען זענען דעהר פריינדליך. אזן די איינציגע סכה, פארר־וואס זיי ארבייטען כאזונדער. אז א פריגעיפולע, נעטליך דער פארלאנג צו גרינדען א ענטראלען ארבייטער־קא־מיטעט און ליט שטעהן צוזאמען מיט די אנגעמיינע עלעמענטען.

Ford
טריינגז דאנעבאנט. סעדאן, קופע קופע אויער פארד. האב ביי
## הערי טוג
טעלעפאן מיין 881
ליינטע באדינונגען.

## NATIONAL THEATRE—נייטשאנאל טעאטער
מ. שאר און ל. ליטכאן — ה. וויסמאן
נעגעראל מענעדזשערס — געשעפטס מענעדזשער.
טעלעפאן ערלייד 2678

## היינט אוועגט
### דער בעגעפיס פאר אן ארעמער אידישער פאמיליע
עס ווערט געשפיעלט
## „דער אומשולדיגער קרבן"
פון ר. דאטייגער

## די איינציגע קאמפאניע
וועלכע האט א קאנטאר אין בעסאראביען איז די
## גוראפסקי קאמפאניע
דער קאנטאר געפינט זיך אין קעש־נעוו אונטער דער לייטונג פונ׳ם באריהמטען כלל־טוער
## דוד שיינבערג
מיר זיינען די איינציגע וועלכע הענען ברענגען פאבאזשירען דירעקט פון באסאראביען און אוקראינא. דער באריהמטער
## פראפעסאר גינזבורג
פון רומעניען איז דער הויפט פון גוראפסקיס קאנטאר אין טשערנאוויץ און בוקארעשט, רומעניען
## די גוראפסקי קאמפאניע
איז די איינציגע וועלכע קען בעטגען אייערע פאמיליען דירעקט פון די איבען דערמאהנטע פלעצער. קומט אריין קייוט צו
## גוראפסקיס
## 113 קווין סטריט וועסט
אפיס אפען אל אוועגט

## א סטרייק ביי די „קלאוקס לימיטעד"
## 262½ קווין סטריט וועסט
אלע ארבייטער זענען אויפגעפאדערט ניט ארויפצוגעהען ארבייטען.
ביי ארדער,
די דזשאינט באארד קלאוק מאכער יתיאן.

## וויכטיגע באקאנטמאכונג
איך, אייער אלט באקאנטער בארבער
## גדליה מיטץ
וואו וויסען מיינע צאהלרייכע קאסטימערס אז איך האב איבערגענומען דעם בארבער שאפ אין 531 דאנדעס סטריט, וועקט און איך פארשפרעך זיך צו געבען די זעלבע גוטע בעהאנדלונג. אין ערשטע קלאס ארבייט גארענטירט. איך האב איהר וועט מיך פאטראניזיען.
פארגעסט נישט,
גדליה מיטץ 531 דאנדעס וועסט (געבען דוואר־מינס)

## האט איהר ביי ארויסנעהמען א פאליסי?
איידער איהר שרייבט אונטער אייער נאמען צו איין אינשורענס פאליסי זשעהט זיך מיט
## שלמה האלפערין
דעפיוטי ׳ סופערינטענדענט פון דער מעטראפאליטען לייף אינשורענס קאמפאני. עס מעט זיך אייך באצאהלען
Office: 220 Yonge St. Res. 208 Ontario St.
Phone Adelaide 4788 Phone Main 7...